



អង្គការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និង អភិរក្សវប្បធម៌កម្ពុជា

N° F. E. M. C. 49 I..... ថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ.....

លេខវត្ថុ R.05.06.01..... Provenance ស្ថាប័ន.....

Type du document
☒ សាស្ត្រា ☐ កាត ☐ ក្រាំង
☒ អក្សរមួយ ☐ អក្សរប្រជុំ ☐ អក្សរមួយ-ប្រជុំ

Identification
 ចំណងជើង គ្រូសាស្ត្រ
 ក្រុមសាកល ☐ គ្រូសាស្ត្រ

Categories
☒ I. 1 ច្បាប់ខ្មែរ ☐ I. 2 ច្បាប់ស្រុកសាង ☐ I. 3 ត្រៀមប្រដាប់
☐ II. 1 ប្រែប្រួលសេចក្តី ☐ II. 2 ត្រៀមប្រដាប់
☐ III. 1 ប្រែប្រួល ☐ III. 2 ប្រែប្រួល ☐ III. 3 ប្រែប្រួល
☐ III. 4 ប្រែប្រួល ☐ III. 5 ប្រែប្រួល ☐ III. 6 ប្រែប្រួល
☐ IV. 1 ប្រែប្រួល ☐ IV. 2 ប្រែប្រួល
☐ V. 1 ប្រែប្រួល ☐ V. 2 ប្រែប្រួល ☐ V. 3 ប្រែប្រួល
☐ VI. 1 ប្រែប្រួល ☐ VI. 2 ប្រែប្រួល ☐ VI. 3 ប្រែប្រួល
☐ VI. 4 ប្រែប្រួល ☐ VI. 5 ប្រែប្រួល ☐ VI. 6 ប្រែប្រួល
☐ VII. 1 ប្រែប្រួល ☐ VII. 2 ប្រែប្រួល

Description
 ទំហំ វ. វ. 54, 7 X 4, 8..... ឆ្នាំ..... ថ្ងៃ..... ខែ..... ឆ្នាំ.....

Etat de conservation
☒ ក្នុងស្ថានភាពល្អ ☐ ក្នុងស្ថានភាពប្រសើរ ☐ ក្នុងស្ថានភាពអាក្រក់
☒ ថ្មី ☐ ច្រើន ☐ ច្រើន

Observations et références photographiques
 លេខរៀង Technical Pan..... លេខរៀង 244..... លេខរៀង 200.....
 ថ្ងៃចេញ 16.03.04..... ថ្ងៃចេញ 25.....



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 49 I..... Liasse n°..... Nombre de liasses 1.....

N° du Monastère R.05.06.01 Nom du Monastère Chhiapat.....

Provenance
☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification
 Titre Chhiapat Kmeri
 Date E. B. Date A. D.

Categories
☒ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditation
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description
 Dimension en cm 54, 7 X 4, 8 Nbre. d'oles 5..... Pagnation na..... deha.....

Etat de conservation
☐ Bon état ☒ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Classement et références photographiques
 Type de film Technical Pan N° du film 244..... Nombre de vues 200.....
 Date prise de vue 16.03.04..... Exposition 25.....

Observations

ព្រះស្រីស្រីប្រាសាទ

ព្រះស្រីស្រីប្រាសាទ

ព្រះស្រីស្រីប្រាសាទ

ព្រះស្រីស្រីប្រាសាទ

FEMC
49 1/4

ព្រះស្រីស្រីប្រាសាទ

[illegible]

[illegible]

២២០

ហេ

២

ឡប់ឡង់ កថាគាល់ត្រូវបតិ គំដើរលេខឆ្មា រាហ៍ហ្មឡើយ លេខបាបតាតស្មារ ឧបទ្វីបត្រដូច ។ ពេលត្រូវចាត់ត្រីក ព្យាប្បចារិត គេលាត្រីក ព្យាបតាប
 លំដាប់ លោកត្រីកព្រះរាជ ចម្រើយាត្រស្រួល ។ បរិសុទ្ធគុដ្ឋត្ថ ចារាឧបាសា លំដោលតាច្ចាត ។ ការព្រះឡើយប្រឹក្សី ត្រូវលោកត្រីកច្រើន កថាឧប
 រឹតត បុព្វបុត្រត្ថ តោដ្ឋឡាតទ្រាត្រ តា ។ ព្រះត្រីក ត្រូវលោកតាច្ចាត ប្រើដីខ្ពោះ បិដ្ឋាប ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ
 ដើរលោកតាច្ចាត ។ តាតាតាតា ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ ប្រើដីខ្ពោះ

[illegible]

8

10